

*Father*

ONE GOD  
and Father of all.  
*Ephesians 4:6*

*Padre*

Un solo Dios  
y Padre de todos.  
*Efesios 4, 6*

*Son*

THE WORD  
became flesh.  
*John 1:14*

*Hijo*

La Palabra  
se hizo carne.  
*Juan 1, 14*

*Holy Spirit*

THE ADVOCATE,  
the holy Spirit.  
*John 14:26*

*Espíritu Santo*

El Espíritu Santo;  
el Intérprete.  
*Juan 14, 26*

© Diocesan

# THE HOLY TRINITY LA SANTÍSIMA TRINIDAD

## Our Lady of Sorrows Nuestra Señora de los Dolores

Fr. David Garnier — Pastor  
Dcn. Humberto Carrasco

### Office Hours

Tues—Fri: 10:00AM—5:00PM

Closed 1:00PM—2:00PM

3006 Kashmere St.

Houston, Texas 77026

(713) 673-5600

[www.OurLadyHouston.org](http://www.OurLadyHouston.org)

### Saturday Vigil Mass

5:00 PM - Spanish/Bilingual

### Sunday Masses

8:00 AM - Spanish

10:30 AM - English

### Weekday Masses

Tue. & Thurs. 9:00AM English

Wed. & Fri. 9:00 AM Spanish

Friday Adoration 9:30AM-12PM





### Lecturas de la Semana

|           |                                                                                                                                 |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Monday    | <i>St. Justin</i><br>2 Pt 1:2-7 / Mk 12:1-12                                                                                    |
| Tuesday   | 2 Pt 3:12-15a, 17-18 / Mk 12:13-17                                                                                              |
| Wednesday | <i>St. Charles Lwanga and Companions</i><br>2 Tm 1:1-3, 6-12 / Mk 12:18-27                                                      |
| Thursday  | 2 Tm 2:8-15 / Mk 12:28-34                                                                                                       |
| Friday    | <i>St. Boniface</i><br>2 Tm 3:10-17 / Mk 12:35-37                                                                               |
| Saturday  | 2 Tm 4:1-8 / Mk 12:38-44                                                                                                        |
| Sunday    | <i>The Most Holy Body and Blood of Christ</i><br>( <i>Corpus Christi</i> ) : Dt 8:2-3, 14b-16a /<br>1 Cor 10:16-17 / Jn 6:51-58 |

## Pray for the Sick



PRAY for the faithful departed of our community.

OREMOS por los difuntos de nuestra comunidad.

**PRAY also for the sick of the community / OREMOS también por los enfermos:**

Familia Ramirez, Dolores, Hernandez, Lazaro Moreno, Pepe & Bea Martinez, Oscar Mercado, Jesús y Consuelo Maya, Lidia Ramos, Leonardo De La Cruz, Frances Alaniz, Bertha Lopez, Florentino Guerrero, Salvador and Marie Olivarez, Sylvia Tirado, Edward and Beatrice Casas, Manuel Sanchez, Maria Mata

In order to maintain an updated prayer list we are removing names that have been on the parish's prayer list longer than three months. Please call the parish office to add a name or remove your name from the list. 713-673-5601 Everyone needs prayers; we always pray for all parishioners.

Con el fin de mantener actualizada la lista de las personas que nos piden oraciones, quitaremos los nombres que han estado en la lista por más de un tres meses. Por favor, llama a la oficina de la parroquia para añadir o quitar un nombre de la lista. Todos necesitamos oraciones; siempre oramos por todos los feligreses. En cada Misa seguiremos añadiendo una petición por las intenciones especiales.



### Sunday, May 31

8:00am—9:00am

9:00am—10:10am

10:30am—11:30am

11:30am—1:00pm

### Tuesday, June 2

9:00am—10:00am

### Wednesday, June 3

9:00am—10:00am

6:30pm—8:00pm

### Thursday, June 4

9:00am—10:00am

### Friday, June 5

9:00am—10:00am

9:30am—12:00pm

### Saturday, June 6

5:00pm—6:00pm

### Sunday, June 7

8:00am—9:00am

10:30am—11:30am

11:30am—1:00pm

### Tuesday, June 9

9:00am—10:00am

9:00am—2:00pm

### Wednesday, June 10

9:00am—10:00am

9:00am—2:00pm

### Thursday, June 11

9:00am—10:00am

9:00am—2:00pm

### Friday, June 12

9:00am—10:00am

9:30am—12:00pm

9:00am—2:00pm

### Saturday, June 13

5:00pm—6:00pm

### Sunday, June 14

8:00am—9:00am

10:30am—11:30am

Misa en Español

Last day of CCE Classes

Mass in English

Confirmation Classes

Mass / Misa

Mass / Misa

Last Day of Youth Group

Mass / Misa

Mass / Misa

Eucharistic Adoration

Mass / Misa

Misa en Español

Mass in English

Last day Confirmation Classes

Mass / Misa

Bible Camp (Ages 5-12)

Mass / Misa

Mass / Misa

Bible Camp (Ages 5-12)

Mass / Misa

Mass / Misa

Bible Camp (Ages 5-12)

**SACRED HEART OF JESUS**

Mass / Misa

Eucharistic Adoration

Bible Camp (Ages 5-12)

Mass / Misa

Mass / Misa

Mass / Misa

Misa en Español

Mass in English

(Carta en español en la página 5)

## “God Up There, God Down Here”

By Fr. Joseph Juknialis

Which of these images best describes your God: gardener, friend, police officer, Santa Claus, magician, doctor, lover, parent, judge, the Force?

Theologically, God is both transcendent and immanent, up there and down here. In other words, God is powerful, majestic, awesome, and all-knowing but always close, caring for us, forgiving, and comforting. Most of us lean toward one or the other in our spirituality. Whichever image you choose will tell you something about how you usually relate to God. None of the images are necessarily right or wrong unless it locks us into relating to God in only one way.

Our tendency to relate to God as either transcendent or immanent may influence our preference for liturgical style. If we view God primarily as transcendent, we will tend to appreciate the Mass as a sacrifice, celebrated formally with processions, incense, and majestic music. If we tend to relate to God as more immanent, we will tend to appreciate the Mass as a eucharistic meal with the community gathered around the altar table, singing simpler music. As God is both transcendent and immanent, we should not have to choose. The ideal liturgical style would incorporate something of both transcendence and immanence.

Today's story of Moses, who climbs Mount Sinai and there bows down in worship before God, is a story of the transcendence of God—majestic, powerful, awesome to behold. Today's gospel is of an immanent God who loved the world so much that he sent his Son not to condemn it, but to save it.

***As God is both transcendent and immanent, we should not have to choose.***

© 2026 Liguori Publications, a Ministry of the Redemptorists | Liguori.org

**Todos los feligreses están invitados a participar en nuestra parroquia de muchas maneras. Estas son algunas de las oportunidades que puede encontrar personalmente y espiritualmente gratificantes.**

### **Se necesitan miembros del Comité de Decoración para:**

- Organizar y decorar la iglesia para eventos, bodas y funerales.

### **Se necesitan voluntarios en el Grupo de Cocina para:**

- Organizar, planificar y vender desayunos los domingos. (Pueden crear su propio grupo o ayudar a un grupo establecido).
- Organizar y dirigir nuevos eventos, como vender pescado frito, platillos de barbacoa, platos de enchiladas, etc..

### **Otras oportunidades en la parroquia:**

- Se necesitan servidores del altar para todas las Misas.
- Músicos, especialmente para la misa en inglés
- Persona para ayudar con fotografía y video.
- Persona para ayudar con PowerPoint y A / V.



# News and Announcements

## MISSIONARIES



## OF CHARITY

### Missionaries of Charity Summer Bible Camp

Place: Our Lady of Sorrows Catholic Church

Date: June 9th — June 26th

Days: Tuesday — Friday

Time: 9:30am—2:00pm

Ages: 5—12

Volunteers are needed, please call Missionaries of Charity (713) 921-9687.

All volunteers need to have completed the Safe Haven Training thru CMGConnect.

### Campamento Bíblico de las Misioneras de la Caridad

Lugar: Iglesia Católica de Nuestra Señora de los Dolores

Fecha: 9 de junio - 26 de junio

Días: Martes - Viernes

Horario: 9:00 am - 2:00 pm

Edad: 5-12 años

Se necesitan voluntarios. Por favor, llame a las Misioneras de la Caridad al (713) 921-9687.

Todos los voluntarios deben haber completado la capacitación de Ambiente Seguro a través de CMGConnect.

### Liturgical Ministers

Please call the Parish Office at (713) 673-5600 if you are  
interested in becoming a Eucharistic Minister,

Altar Server, Lector or Usher.

### Ministros Litúrgicos

Llame a la Oficina Parroquial al (713) 673-5600 si está  
interesado en convertirse en Ministro de la Eucaristía,

Servidor del Altar, Lector o Acomodador.

### CLASS OF 2026

Let's celebrate your graduation!

HIGH SCHOOL AND COLLEGE GRADUATES

Sunday, June 28, 2026 at 10:30am.

Please RSVP to the church office. (713) 673-5600

### CLASE DEL 2026

¡Celebremos tu graduación!

GRADUADOS DE ESCUELA SECUNDARIA Y UNIVERSIDAD

Domingo, 28 de Junio de 2026 a las 10:30am.

Por favor confirma tu asistencia a la oficina de la iglesia. (713) 673-5600



(Letter in English on page 3)

## “Dios allá arriba, Dios aquí abajo”

Por el Padre Joseph Juknialis

¿Cuál de estas imágenes describe mejor a tu Dios: jardinero, amigo, policía, Papá Noel, mago, médico, amante, padre, juez, la Fuerza?

Teológicamente, Dios es tanto trascendente como immanente: está allá arriba y aquí abajo. En otras palabras, Dios es poderoso, majestuoso, imponente y omnisciente, pero siempre cercano, cuida de nosotros, perdona y consuela. La mayoría de nosotros se inclina hacia una u otra faceta en su espiritualidad. Cualquiera que sea la imagen que elijas, esta te revelará algo sobre la manera en que habitualmente te relacionas con Dios. Ninguna de estas imágenes es necesariamente correcta o incorrecta, a menos que nos encasille y nos impida relacionarnos con Dios de otra forma que no sea esa única manera.

Nuestra tendencia a relacionarnos con Dios como ser trascendente o como ser immanente puede influir en nuestra preferencia por un estilo litúrgico determinado. Si percibimos a Dios principalmente como trascendente, tenderemos a valorar la Misa como un sacrificio, celebrado de manera formal, con procesiones, incienso y música majestuosa. Si, por el contrario, tendemos a relacionarnos con Dios como un ser más immanente, tenderemos a valorar la Misa como una comida eucarística, con la comunidad reunida alrededor de la mesa del altar y entonando cantos más sencillos. Dado que Dios es tanto trascendente como immanente, no tendríamos por qué tener que elegir. El estilo litúrgico ideal sería aquel que incorporara elementos tanto de la trascendencia como de la immanencia.

El relato de hoy sobre Moisés —quien asciende al monte Sinaí y allí se postra en adoración ante Dios— es una historia que ilustra la trascendencia de Dios: majestuoso, poderoso e imponente a la vista. El Evangelio de hoy nos presenta a un Dios immanente, que amó tanto al mundo que envió a su Hijo, no para condenarlo, sino para salvarlo.

***Dado que Dios es tanto trascendente como immanente,  
no tendríamos por qué tener que elegir.***

© 2026 Liguori Publications, a Ministry of the Redemptorists | Liguori.org

## Don't Take a Vacation from Mass This Summer!

Summer is a time for rest, travel, and fun—but our relationship with God doesn't take a break. Whether you're at the beach, visiting family, or enjoying a staycation, the Mass is always the most important part of our week. Here's why staying connected to Sunday Mass matters:

- ◇ God doesn't stop loving us in the summer—we stay rooted in that love through the Eucharist.
- ◇ The Mass strengthens us for whatever the week brings—travel, work, family, or fun.
- ◇ Mass is celebrated everywhere! No matter where you are, there's a Catholic church nearby.

Going away? Use [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) to find a Catholic church near your destination.

This summer, let's keep the Lord's Day holy—and encourage one another to keep Christ at the center of every season.



## IN THE ONE, WE ARE ONE

IN ILLO UNO UNUM

This weekend, as we come together to make our commitments to the *Diocesan Services Fund* (DSF), we celebrate our unity in Christ. ***In the One, We are One*** reminds us that our shared faith becomes action through service, formation, and care for those in need. When we give together, we strengthen the Church's mission and shine the light of Christ in our community. Let our response today reflect our trust in God and our love for one another.

SCAN HERE  
TO MAKE  
A GIFT



## EN EL UNO, SOMOS UNO

IN ILLO UNO UNUM

Este fin de semana, al reunirnos para hacer nuestros compromisos con el Fondo de Servicios Diocesanos (DSF), celebramos nuestra unidad en Cristo. En El Uno, Somos Uno nos recuerda que nuestra fe compartida se convierte en acción a través del servicio, la formación y el cuidado de quienes lo necesitan. Cuando damos juntos, fortalecemos la misión de la Iglesia y hacemos brillar la luz de Cristo en nuestra comunidad. Que nuestra respuesta hoy refleje nuestra confianza en Dios y nuestro amor los unos por los otros.

ESCANEA  
AQUI PARA  
DONAR



### The Parish Hall Is Available for Private Rental

- Anniversaries
- Reunions
- Memorials
- Birthday Party
- Retirement Party
- Wedding Reception



Maximum occupancy: 100 people.  
Included: 12 tables and 100 chairs.  
Rental guidelines: No alcohol permitted  
Events must conclude by 8:00pm

For more information contact (713) 673-5600



### Funeral Planning

During a time of loss, we want to provide support and guidance for you and your family. When a family member or relative is in hospice, please contact the parish office to speak with the priest. Together, we will make arrangements for the funeral and any other necessary services.

The priest will work with you to help plan the funeral Mass, burial, and any additional memorial services, ensuring that your loved one's wishes are respected and that your family has the spiritual support it needs.

**Parish Office Phone: (713) 673-5600**

We are here to assist you through every step of the process, offering comfort and prayer during this difficult time. Please reach out, and we will guide you in making appropriate arrangements for your loved one's funeral and remembrance.



### Sacrament of Marriage And Convalidation

If you wish to be married in the Catholic Church or have your marriage convalidated (recognized by the Church), please contact the parish office to begin the preparation process. This includes meeting with the priest, completing necessary paperwork, and attending marriage preparation classes. Please reach out to the parish office at (713) 673-5600 for more details and to schedule an appointment.

**Sociedad del Altar**

Estos son los grupos que hacen la Limpieza de la Iglesia:

**Sábado, Junio 6**

María Pereira, María López, Carmen Balleza,  
Mariana Torres y Carmen Herrera

**Sábado, Junio 13**

Dolores Maldonado, Gloria García,  
Claudia García, María Huerta, Petra Rivera,  
Edilia Bastard y Dominica Contreras

**Sábado, Junio 20**

Teresa Nolazco, Teresa Huerta y María Castillo



*Muchas gracias a todas las personas que apoyan en la limpieza de la iglesia.*

**Religious Education**

Parents and students must attend Mass on  
Saturday or Sunday.

**All students are to use their yellow envelope  
for Mass attendance.**

If your child is sick or unable to attend class, please  
notify Mrs. Oralia Guerrero (832) 858-9561.

Se les pide a todos los padres y estudiantes a asistir a  
Misa los Sábados o Domingos.

**Los estudiantes deben de usar su sobre amarillo para  
marcar la asistencia a Misa.**

**Upcoming Second Collections / Próximas Segundas Colectas****May 30 & 31**

Diocesan Services Fund  
Fondo de Servicios Diocesanos

**June 6 & 7**

St. Mary's Seminary (Entire collection)  
Seminario de Santa María (Colecta entera)

**Offertory Collection Report: May 24, 2026****Colecta del 24 de Mayo de 2026**

|                                                                     |              |
|---------------------------------------------------------------------|--------------|
| Entire Sunday Collection / Toda la Colecta de Domingo               | \$ 1,934.00  |
| Children's collection / Colecta de los niños                        | \$ 52.00     |
| Online giving contributions / Contribuciones hechas en linea        | \$515.00     |
| Regular collection total / Total Colecta Regular                    | \$2,501.00   |
| Average Weekly Expenses / Gasto semanal aproximado                  | \$6,000.00   |
| Weekly Deficit / Deficit Semanal                                    | (\$3,499.00) |
| Second Collection / Segunda Colecta (Maintenance fund)              | \$303.00     |
| Diocesan services fund/ Fond de servicios diocesanos                | n/a          |
| Sunday Breakfast / Desayuno Dominical (Grupo de Padres de Comunión) | \$704.00     |

**Liturgical Schedule****Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística**

Fridays after Mass, from 9:30am to 12:00pm

**Parish Office**

Main Line: (713) 673-5600  
Emergency: (832) 494-7265  
Fax: (713) 673-5667

**Office Staff**

Oralia Guerrero  
C.C.E. / Catecismo  
(832) 858-9561

**Reconciliation / Reconciliación**

By appointment or Saturday at 4:00pm

Por cita o Sabado 4:00pm

**Berenice Alejandre**

Business Manager  
(281) 881-4705

balejandre@olosch.com

**Morris & Sons Landscaping**

(832) 512-1951

**Giving online is easier  
than ever before!**

SCAN THE QR  
CODE TO DONATE  
SECURELY FROM  
YOUR PHONE



**DON REY**  
MEXICAN RESTAURANT  
TASTY MEXICAN FOOD

**#1** 8767 S. Gessner  
Houston, TX 77074  
Tel: 713 272.8236

**#2** 10333 E. Freeway  
Houston, TX 77029  
Tel: 713 674.0855  
Drive-thru Now Availa-

Text keyword **OLOSHOUSTON** to **84576** to automatically sign up for Flocknote and receive communications from Our Lady of Sorrows. Sign up now!

Envíe la palabra clave **OLOSHOUSTON** al **84576** para inscribirse automáticamente en Flocknote y recibir comunicaciones de Nuestra Señora de los Dolores. ¡Regístrese ahora!

Please consider making a pledge to the Building Fund.  
Start now by scanning the code below.

**DESAYUNO DOMINICAL**

**Domingo, 31 de Mayo (Ramitas de Fe) &  
7 de Junio (Padres de Confirmación)**

**EN EL SALON PARROQUIAL**

**9:00AM – 12:00PM**

**Menu: Tacos, pancakes, pan dulce y café**

**SUNDAY BREAKFAST**

**Sunday, May 31 (Ramitas de Fe) &  
June 7 (Confirmation Parents)**

**IN THE PARISH HALL**

**9:00AM – 12:00PM**

**Menu: Tacos, sweet bread, pancakes, coffee**

**Ongoing Garden Cleanup**

**All parishioners are welcome to take care and  
plant flowers in the church gardens.**

**¿Te gusta la jardinería?**

**Todos los parroquianos son  
bienvenidos a plantar y cuidar  
los jardines de la Iglesia.**



The month of **May** is dedicated to

**The Blessed  
Virgin Mary**

During this month, we offer up to Mary  
an especially fervent and loving homage  
of prayer and veneration.

FROM CATHOLICCULTURE.COM



Because of Mary's singular cooperation with the action of the Holy Spirit, the Church loves to pray in communion with the Virgin Mary, **to magnify** with her the great things the Lord has done for her, and **to entrust** supplications and praises to her.

CATECHISM OF THE CATHOLIC CHURCH, 2682

We ask Mary, our Mother, to help  
us to pray with a humble heart.

POPE FRANCIS @PONTIFEX, AUGUST 14, 2016